

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV					
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с директивой 65/2014	Toote etiki teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014					
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittaintaj nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums				
M	315.0547.805 P1808	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantolittaintaj mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija					
		AEEhood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektiivs patēris				
EEC	D	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase					
FDEhood	8,1	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtaustyödynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatība					
FDEC	E	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Virtaustyödynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvatības klase					
LHhood	10	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektīvatība					
LEC	E	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka sse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektīvatības klase					
GFHhood	55,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotustee	Fedfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivs klase					
GFEC	E	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schaltelemente	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusteen luokka	Fedfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimis efektiivs klase					
Qmin	115	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufftflöde vid minsta hastighet	Lufftflöde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimiruiskusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums					
Qmax	225	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftflöde vid max hastighet	Lufftflöde vid högst hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimiruiskusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums					
Qboost	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiirusel	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums					
SPEmin	52	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsvermogen in de lucht bij minmale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftbort akustiskt buller för A-aktade ljudföretsställp vid minnshastighet	Akustik A-veid lyðfjefretsställp via lufft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon minimiruiskusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā					
SPEmax	68	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsvermogen in de lucht bij maxmale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftbort akustiskt buller för A-aktade ljudföretsställp vid maxhastighet	Akustik A-veid lyðfjefretsställp via lufft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon maksimiruiskusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā					
SPEboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsvermogen in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftbort akustiskt buller för A-aktade ljudföretsställp vid intensiv hastighet	Akustik A-veid lyðfjefretsställp via lufft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon intensiivisel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātāj ātrumā					
P0	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslänt läge	Energiankulutus tavassa valmistuissa	Energiförbruk i släppt läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave väljalülitatud tootega	Enerģijas patēris izslēgtā režīmā					
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistuissa	Energiförbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave ooterežiimis	Enerģijas patēris gaidīšanas režīmā					
F	1,7	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014					
Qbep	125,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Factor de aumento de tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsökingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors					
EElhood	90,4	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuisindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektīvatības indekss					
Qmax	225,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā					
Wbep	105,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā					
WL	4,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Høyeste luftingensstemring	Høyeste luftflöde	Suuri ilmavirta	Maksimal lufstrøm	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma					
Wlwa	68	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Поданая электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā					
WL		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominaleffekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda					
Emidido		Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokkoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornflaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusega plaadil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas					
Lwa		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallstreeksniveau in de u hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Ljudeffektiviv på høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektiviv med maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis uzstādījumā					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use the velocity humidid ed eliminare gli odori di cucina strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. (2) Use the velocity humidid ed eliminare gli odori di cucina strettamente necessario. (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, c'est strictement nécessaire. (2) Utilisez la vitesse inférieure à son minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire. (4) Veillez à ce que le filtre soit propre et que les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. (2) Gebrauk die hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikter nodig is. (3) Aumenter la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario. (4) Mantener limpio el filtro o rentar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa e anticeros.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Start kookvenster op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om vocht te verwijderen en vromtegeur te regelen en koklucht te verwijderen. (2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikter nodig is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit strikter nodig is. (4) Houd het filter de filter schoon om de vettitersing en geruchsfilter te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina estrictamente necesario. (2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario. (4) Mantener limpio el filtro o rentar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa e anticeros.	CONSELHO PARA ECONOMIA DE ENERGIA (1) Iniciar o forno em velocidade mínima para controlar a umidade e eliminar os olores de cozinha estritamente necessário. (2) Usar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade da campana somente quando estritamente necessário. (4) Manter limpo o filtro ou retirar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING (1) Start kookvenster på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matlukt. (2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. (3) Øk kun kjøkerventilens hastighet ved et stort dampmengde. (4) Hold kjøkerventilens filter rent for å optimalisere fett- og luktfilterens effektivitet.	RÅD FOR ENERGIBESPARING (1) Start kookvenster på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matlukt. (2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. (3) Øk kjøkklaktens hastighet endast når det stört dampmengde. (4) Hold kjøkerventilens filter rent for å optimalisere fett- og luktfilterens effektivitet.	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Энергоэффективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost

Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Απόδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garinio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Síkeda tal-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termséklapp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posakičnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρονική σελίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün lisi bilgil, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bileceği TGA de réir Uimh. 65/2014
M	315.0547.805 P1808	Назва поставяния модел	Tiekėjo pavadinimas	Issem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Nazwa dobawca	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добавњавца	Ainn an tsoláiríar
AEChood	68,1	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnje izdatke za energiju	Letna poraba energije	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Iđío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
ECC	D	Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída spotreba energie	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
FDEhood	8,1	Клас динамичной эффективности	Skylėžio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidydynamicznej	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluida	Класа ефикасности динамичне fluida	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
FDEC	E	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasjete	Svetlina učinkovitost	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветлението	Ефикасност осветљивања	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
LEhood	10	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasjete	Svetlina učinkovitost	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветлението	Ефикасност осветљивања	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
LEC	E	Клас эффективности осветления	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasjete	Svetlina učinkovitost	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветлението	Ефикасност осветљивања	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
GFehood	E	Клас эффективности фильтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
GFEC	E	Клас эффективности фильтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság	Třída účinnosti protilukové filtrace	Třída účinnosti protilukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
Qmin	E	Поток воздуха при минимальной скорости	Oru srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Воздушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúis
Qmax	115	Поток воздуха при максимальной скорости	Oru srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Воздушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúis
Qboost	225	Поток воздуха при повышенной скорости	Oru srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelesciam waqt ta 'cwanna	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Воздушный поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an dtarasúir
SPEmin	N/A 52	Уровень акустического шума в поюитре за шкалюю А при мин. скорости	Garsinio slovasio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A. fi-veloċità minima	Lövegáhang mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwikú przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na minimalnoj brzini	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Уровень акустического шума в поюитре за шкалюю А при мин. скорости	Podretna zvučna moćnost pri izvođnom brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaio
SPEmax	68	Уровень акустического шума в поюитре за шкалюю А при макс. скорости	Garsinio slovasio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A. fi-veloċità massima	Lövegáhang mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwikú przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na maksimalnoj brzini	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Уровень акустического шума в поюитре за шкалюю А при макс. скорости	Podretna zvučna moćnost pri izvođnom brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SPEboost	N/A	Уровень акустического шума в поюитре за шкалюю А под воздействием	Garsinio slovasio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A. fi-veloċità massima	Lövegáhang mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwikú przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na intenzivnoj brzini	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Уровень акустического шума в поюитре за шкалюю А под воздействием	Podretna zvučna moćnost pri izvođnom brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dtarasúir nó an luas treisthe
P0	0,0	Энергоспоисвание в режии выминовения	Energijos suvartojimas prietaiso esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie wyłączonym	Potrójena elektršne energije u naċnu "off"	Poraba toka v naċnu izloženosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Энергоспоисвание в режии выминовения	Консумация на енергия в изключено състояние	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúcha
Ps	N/A	Энергоспоисвание в режии онбужения	Energijos suvartojimas prietaiso dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie gotowości	Potrójena elektršne energije u naċnu "standby"	Poraba toka v naċnu stanja pripravljenosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Энергоспоисвание в режии онбужения	Консумация на енергия в режии на готовност	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúcha
F	1,7	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne wedug 66/2014	Informacije dodatne wedug 66/2014	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Додаткова информация згідно з 66/2014	Додатниелта информация съгласно 66/2014	Podretna informacije prema 66/2014
EEIhood	90,4	Кoeffiċjent úspornosti energije	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil- fin	Iđónové úspornosti	Koefficient nárustu v čase	Index energeticke účinnosti	Index energeticke účinnosti	Współczynnik wzrostu zużycia energii	Koefficient povećanja potrošnje	Koefficient podaljšanja toka	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Кoeffiċjent úspornosti energije	Индекс енергийна ефективност	Fachtóir méadaithe ama poitru
Pbep	244	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Индекс энергоэффективности	Индекс на енергийна ефективност	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúcha
Qmax	225,0	Вимірювання швидкості потюи повітря в точці макс. KQD	Ísmatotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légohozam	Průtok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeran pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Вимірювання швидкості потюи повітря в точці макс. KQD	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Ráta aersfae taimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
Wbep	105,0	Вимірювання швидкості потюи повітря в точці макс. KQD	Ísmatotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-priessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeran pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Вимірювання швидкості потюи повітря в точці макс. KQD	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Ráta aerbhuí taimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	4,0	Максимальный расход воды	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Максимальный расход воды	максимален въздушен поток	Aersheabhaidh uasta
Wber	41	Вимірювання швидкості потюи повітря в точці макс. KQD	Ísmatotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Вимірювання швидкості потюи повітря в точці макс. KQD	Измерен електрична моцност в точката на най-висока ефективност	Íonchur cumhachta leictreí taimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	4,0	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetlae	Nazivna moć sistema osvjetlae	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Номинальная мощность системы осветления	Номинална моцност на осветлениелта система	Cumhacht airminní an chórais soláiste
Emidde	41	Средний уровень освотления на поверхии пыли	Vidutinis viryktes paviršiaus apšvietimas ir paviršius	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidvil fuq il-pavriċi	A világítási rendszer átlagvillágítási a fázislop	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení vlivem prachu	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia vlivem prachu	luminaire medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjetljenje sustava rasvijete na površini za kuhanje	Prosjecno osvjetljenje sustava osvijetlae na površini za kuhanje	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Средний уровень освотления на поверхии пыли	Средно осветлението на површината на готварска посуда	Médsopolisni an chórais soláiste ar an dtarasúir
Lwa	68	Уровень акустического шума при максимальном расходе воды	Garso galios lygis esant didžiausiam nusavymui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenzja A. fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális befűtésnél	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom zdwikú przy maksymalnym postawie	Współczynnik wzrostu zużycia energii	Koefficient povećanja potrošnje	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Уровень акустического шума при максимальном расходе воды	Ниво звучне снаге при най-високој брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SUGGERIMENTI ENERGIOSUVERBEJEN		ENERGIJOS SUVARTOJIMAS PATARINIAI: 1) Kai jungiate virykle, junkite traukuota uvertine vartojamą na minimalią šviesumą, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	ENERGIJOS SUVARTOJIMAS PATARINIAI: 1) Kai jungiate virykle, junkite traukuota uvertine vartojamą na minimalią šviesumą, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	SUGGERIMENTI GHAL UOZI KORRETT SABIEX UNIFORMITÀ: 1) Kađ iungiate varil, spustite digeđto pultu, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	ENIGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK (FONTOS!) 1) Kađ iungiate varil, spustite digeđto pultu, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	RADY PRO ENERGETYKOWO UPOURU: 1) Kađ iungiate varil, spustite digeđto pultu, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	ODPORUČNI ENERGIJSKI SVETLOŠEČENJE: 1) Kađ iungiate varil, spustite digeđto pultu, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	RECOMANDĂRI ENERGETICE: 1) Kađ iungiate varil, spustite digeđto pultu, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	ZALECENIA DOTY CZAJE OŚWIECENIOWE: 1) Kađ iungiate varil, spustite digeđto pultu, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORU: 1) Kađ iungiate varil, spustite digeđto pultu, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 4) Traukio filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 5) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 6) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 7) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 8) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 9) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 10) Pirmą kartą filtravimo efektyvumas, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui.	PRIPROČILA ZA VARENJE UOZI KORRETT SABIEX UNIFORMITÀ: 1) Kađ iungiate varil, spustite digeđto pultu, kad sumažėtų drėgmė ir šviesumą, šio reikiavimą atspindinti patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 2) Naudojote greičiu reguliavimo tūtelį, patalpa pasisuktų į apšvietimo taškui. 3) Didėjusi filtravimo efektyvumas, patalpa pasis					